

Contents

<i>Acknowledgements</i>	vii
<i>Notes on the Contributors</i>	viii
Introduction <i>Ashok Bery and Patricia Murray</i>	1
Part I: On the Border	
1 Postcolonial Studies and Ireland <i>C. L. Innes</i>	21
2 Crossing the Hyphen of History: the Scottish Borders of Anglo-Irishness <i>Willy Maley</i>	31
3 The Politics of Hybridity: Some Problems with Crossing the Border <i>Gerry Smyth</i>	43
Part II: Diasporas	
4 Inside-Out: Literature, Cultural Identity and Irish Migration to England <i>Aidan Arrowsmith</i>	59
5 States of Dislocation: William Trevor's <i>Felicia's Journey</i> and Maurice Leitch's <i>Gilchrist</i> <i>Liam Harte and Lance Pettitt</i>	70
6 'It's a Free Country': Visions of Hybridity in the Metropolis <i>Geraldine Stoneham</i>	81
7 I Came All the Way from Cuba So I Could Speak Like This? Cuban and Cubanamerican Literatures in the US <i>Nara Araújo</i>	93
Part III: Internalized Exiles	
8 Border Anxieties: Race and Psychoanalysis <i>David Marriott</i>	107

9	Nationalism's Brandings: Women's Bodies and Narratives of the Partition <i>Sujala Singh</i>	122
10	Internalized Exiles: Three Bolivian Writers <i>Keith Richards</i>	134
11	Writing Other Lives: Native American (Post)coloniality and Collaborative (Auto)biography <i>Susan Forsyth</i>	144
12	'The Limits of Goodwill': the Values and Dangers of Revisionism in Keneally's 'Aboriginal' Novels <i>Denise Vernon</i>	159
Part IV: Versions of Hybridity		
13	The Trickster at the Border: Cross-Cultural Dialogues in the Caribbean <i>Patricia Murray</i>	177
14	Between Speech and Writing: 'La nouvelle littérature antillaise'? <i>Sam Haigh</i>	193
15	Hybrid Texts: Family, State and Empire in a Poem by Black Cuban Poet Excilia Saldaña <i>Catherine Davies</i>	205
16	Beyond Manicheism: Derek Walcott's <i>Henri Christophe</i> and <i>Dream on Monkey Mountain</i> <i>John Thieme</i>	219
17	'Canvas of Blood': Okigbo's African Modernism <i>David Richards</i>	229
	Closing Statement: Apprenticeship to the Furies <i>Wilson Harris</i>	240
	<i>Notes</i>	252
	<i>Index</i>	280